



# Amtsblatt

der Gemeinde Teichwolframsdorf mit den Ortsteilen Großkundorf, Kleinreinsdorf und Waltersdorf

Jahrgang 2007

Montag, 02. April 2007

Nummer 4

Herausgeber: Gemeinde Teichwolframsdorf · Druck und Verlag: Druckerei und Buchbinderei Ernst Tischendorf, Greiz  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Wolfgang Herold oder ein Vertreter im Amt; für den Anzeigenteil: Druckerei und Buchbinderei Ernst Tischendorf, Greiz  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Bei Bedarf ist es außerdem kostenlos in der Gemeindeverwaltung Teichwolframsdorf, Steinberg 1, erhältlich.

## An alle Gartenfreunde!

Für Interessenten an einem Pachtgarten bietet die Gemeindeverwaltung ab sofort in der:

- Gartenanlage Ronneburger Straße;
- Gartenanlage „Am alten Badeteich“ und
- Gartenanlage OT Waltersdorf, Im wüsten Tale „Schäferei“

Gärten zur Verpachtung an.

Bei Interesse bitte bei Frau Kölbel, Gemeindeverwaltung Teichwolframsdorf, Tel.: 03 66 24/2 02 29 melden.

## Das Ordnungsamt informiert

Durch wiederholte Verunreinigung und wild abgelagerten Unrat im und um den Kleidercontainer am Stellplatz Talstraße wurde dieser vorübergehend entfernt.

Durch das Deutsche Rote Kreuz wurden nun wieder neue Container in Teichwolframsdorf, in der Bahnhofstraße und in der Talstraße, aufgestellt.

Bitte beachten Sie, dass nur nicht mehr benötigte – aber noch brauchbare – Kleidung, Schuhe, Haushaltstextilien, Federkissen, Kinder- und Spielsachen, verpackt in Folie-Säcken oder Plastbeutel, in den Containern gesammelt werden.

**Nicht in den Container gehören: Müll, nasse + zerrissene Sachen, Teppiche, Bettvorleger**

Wir rufen alle Einwohner auf, darauf zu achten.

Unsachgemäße Ablagerungen können ordnungsbehördlich geahndet werden!

*Gemeinde Teichwolframsdorf  
Ordnungsamt*

## Sehr geehrte Hundehalter,

haben Sie sich nicht auch schon einmal geärgert, wenn Sie in einen Haufen Hundekot getreten sind oder wenn ein fremder Hund sein „Geschäft“ auf Ihrem Grundstück hinterlassen hat?

Da es in letzter Zeit diesbezüglich mehrfach Hinweise durch die Bürger gab, möchten wir hiermit nochmals an die Vernunft aller Hundebesitzer appellieren. Sorgen Sie dafür, unsere Gemeinde frei von Hundekot zu halten. Darum entfernen Sie die versehentlich abgesetzten „Häufchen“ Ihres Hundes sofort. Hierfür bietet der Handel verschiedene Dinge an. Es reicht aber unter Umständen auch ein Stück Papier oder eine kleine Tüte aus, um das „Corpus delicti“ sauber zu beseitigen.

Natürlich können Sie Ihren Hund nicht an der Verrichtung seiner Bedürfnisse hindern, aber Sie können durch Ihr Handeln dazu beitragen, dass man ihm und Ihnen Wohlwollen entgegenbringt. Auch

Ihr verantwortungsbewusstes Handeln trägt zu einem friedlichen Miteinander von Hundehaltern und Nicht-Hundehaltern bei und sorgt außerdem dafür, dass unsere treuen Vierbeiner überall gerne gesehen sind!

## Werte Bürgerinnen und Bürger!

Hiermit gebe ich bekannt, dass ich zum 16. April 2007 meinen Amtssitz in die Gemeindeverwaltung Teichwolframsdorf, Steinberg 1, verlegen werde.

Die telefonische Erreichbarkeit wird noch bekannt gegeben.

Mit freundlichen Grüßen

*Ihr Kontaktbereichsbeamter  
Ulrich Bergner, Polizeiobermeister*

## Information der Jagdgenossenschaft

### Teichwolframsdorf

#### Auszahlung des Pachtzinses

Am 13. April 2007 von 13.00 Uhr–18.00 Uhr und am 14. April 2007 von 08.00 Uhr–12.00 Uhr zahlt die Jagdgenossenschaft Teichwolframsdorf und Sorge-Settendorf im Büro der Agrar GmbH Teichwolframsdorf den Pachtzins für die Jahre 2005 und 2006 aus.

Wir bitten alle Landeigentümer, an diesen Tagen das Geld abzuholen. Nicht abgeholtes Geld wird in der Jagdgenossenschaft für andere Zwecke verwendet.

Weiterhin möchten wir Sie bitten, bei Eigentumswechsel dieses in der Jagdgenossenschaft anzuzeigen.

*Der Vorstand*

## Einladung der Jagdgenossenschaft

### Großkundorf

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Großkundorf am Freitag, dem 20. April 2007 – 19.00 Uhr im Gasthof „Lucius“ Großkundorf ergeht hiermit an alle Mitglieder recht herzliche Einladung.

Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes und des Kassierers
- Entlastung des Vorstandes und Kassierers
- Beschlussfassung zur Abrundung der Jagdbezirke Großkundorf und Friedmannsdorf
- Termine für die Auszahlung des Jagdpachtzinses
- Verschiedenes

*Der Vorstand*

## Schon was vor?

Der Schützenverein Teichwolframsdorf lädt zum **1. Osterfeuer**. Die Veranstaltung findet am 05.04.07 ab 19.00 Uhr am Festplatz vor dem Vereinshaus statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Der Rassegeflügelzuchtverein 1872 e.V. lädt ein

Der RGZV Teichwolframsdorf 1872 e.V. führt am 20. April 2007 – 19.00 Uhr in der „Holzfällerklause“ Sorge-Settendorf eine öffentliche Versammlung durch.

Hiermit ergeht an alle Mitglieder sowie alle Interessierten herzliche Einladung.

Für alle, die sich dieser schönen Freizeitbeschäftigung verschrieben haben, besteht die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen sowie Fragen zu stellen.

Wir würden uns sehr freuen, viele Interessierte begrüßen zu können.

*Der Vorstand*

## Landkreis Greiz vergibt erneut Denkmalpreis

Auch in diesem Jahr lobt der Landkreis wieder den Denkmalschutzpreis aus. Der Denkmalschutzpreis – Geldpreise und ideelle Anerkennungen – wird zur Förderung vorbildlicher Leistungen zur Pflege von Kulturdenkmälern einschließlich archäologischer Kulturdenkmale an Bauherren vergeben. Vorgeschlagen werden können Objekte, an denen in den vergangenen fünf Jahren beispielhafte Restaurierungen, Sanierungs- oder Sicherungsarbeiten realisiert wurden. Architekten und Restauratoren, Handwerksbetriebe und Personen des öffentlichen Rechts können mit einer ideellen Anerkennung für vorbildliche Leistungen in der Denkmalpflege gewürdigt werden.

Für die Preise stellt der Landkreis Greiz insgesamt 1500 Euro zur Verfügung. Vorschlagsberechtigt für den Preis sind Eigentümer, Bauherren, Architekten, Handwerksbetriebe, Vereine, Gemeinden, die Untere Denkmalschutzbehörde und der Denkmalbeirat des Landkreises Greiz. Die Preisträger werden von einer Jury ermittelt, der vier Mitglieder des Denkmalbeirates und ein Vertreter der Unteren Denkmalbehörde angehören. Die Preisverleihung erfolgt anlässlich des Denkmaltages im September. Vorschläge und Bewerbungen für den Denkmalpreis können bis zum 1. Juni 2007 beim Landratsamt Greiz, Untere Denkmalschutzbehörde, Dr.-Rathenau-Platz 11, 07973 Greiz, Tel. (036 61) 876468 eingereicht werden. Dort können auch die Antragsunterlagen angefordert werden. Ansprechpartner ist Sachgebietsleiterin Carola Lindig. Informationen sind ebenfalls erhältlich beim Vorsitzenden des Denkmalbeirates Hagen Rüster, Friedhofstr. 2 / Staatsarchiv, 07973 Greiz, Tel. (036 61) 25 37.

Der vollständige Ausschreibungstext für den Denkmalpreis einschließlich Antragsformular ist veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 4/2007 des Landkreises, zu finden auch im Internet unter <http://www.landkreis-greiz.de/Aktuelles>.

## Gemeindeverwaltung Teichwolframsdorf

Anschrift: Steinberg 1, 07989 Teichwolframsdorf  
Internet: [www.teichwolframsdorf.de](http://www.teichwolframsdorf.de)  
E-Mail: [info@teichwolframsdorf.de](mailto:info@teichwolframsdorf.de)  
Telefon: 036624 20203  
Fax: 036624 20455

## Öffnungszeiten:

Montag: 09.00–12.00 Uhr  
Dienstag: 08.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr  
Freitag: 09.00–11.00 Uhr

## Achtung – das Einwohnermeldeamt der Gemeinde hat folgende Öffnungszeiten:

Dienstag: 09.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr  
Donnerstag: 09.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr  
Freitag: 09.00–11.00 Uhr

*Die Gemeindeverwaltung Teichwolframsdorf ist am Montag, dem 30. April 2007 geschlossen!*

## Leistungsangebot der Volkssolidarität – Kreisverband Greiz

- Pflegedienststation (Betreuung nach SGB V und XI)
- Hauswirtschaftspflege
- Essen auf Rädern
- Betreuung obdachloser Bürger
- Kulturelles in den Begegnungsstätten
- Sozialshop (Verkauf von gebrauchter Kleidung an Bedürftige)
- Service- und Reishop der Volkssolidarität
- Vermittlung von Hausnotruf

## Sozialshop der VS für sozial benachteiligte Bürger –

**Neue Öffnungszeiten: Montag–Donnerstag 09.00–13.00 Uhr**  
Wir unterstützen sozial benachteiligte Bürger mit Bekleidung, Spielzeug usw.

Reichenbacher Straße 158, 07973 Greiz, Tel. 036 61/67 29 67

## „Tag der Volkssolidarität“ auf der BUGA in Gera

Am Sonnabend, den 2. Juni 2007, von 10.00 bis 15.00 Uhr, sind Groß und Klein, Jung und Alt zum großen Tag der Volkssolidarität eingeladen. In Verantwortung des Landesverbandes Thüringen finden dann auf dem Gelände der BUGA in Gera das kleine Chortreffen des Bundesverbandes, das Chortreffen des Landesverbandes Thüringen sowie die Wandertage der Landesverbände Sachsen und Thüringen statt.

*Programm zum Tag der Volkssolidarität –  
Kreisverband Greiz e. V.*

Abfahrt/Ankunft	Uhrzeit	Ort
von Greiz	09.00 Uhr	Busbahnhof Greiz (auch ab Teichdorf und Kleinreinsdorf bei Bedarf)
an Gera	10.00 Uhr	Eröffnung Tag der Volkssolidarität
	11.00 Uhr	Chortreffen in Gera
ab Gera	12.00 Uhr	Abfahrt nach Ronneburg
an Ronneburg	12.30 Uhr	BUGA-Gelände Besuch des BUGA-Areals
ab Ronneburg	14.30 Uhr	Rückfahrt nach Gera
an Gera	15.00 Uhr	Abschlussveranstaltung in Gera
ab Gera	17.00 Uhr	Rückfahrt nach Greiz

Diese Fahrt kostet 25,00 Euro und beinhaltet die Eintrittskarte zur BUGA und die Busfahrt nach Gera und Ronneburg.

Wer Lust hat mit uns diesen Tag zu begehen, kann sich telefonisch unter der Telefonnummer 036 61/48 22 74 bis zum 20.04.2007 anmelden.

### Ortsgruppe Kleinreinsdorf

Die Mitglieder der OG Kleinreinsdorf sind hiermit recht herzlich zum nächsten OG-Nachmittag für **Dienstag, den 17.04.2007, 14.00 Uhr in die Holzfällerklausur** eingeladen.

### Ortsgruppe Teichwolframsdorf

Alle Mitglieder der Volkssolidarität und interessierten Bürger sind recht herzlich zum Ortsgruppennachmittag für **Donnerstag, den 19.04.2007, um 14.30 Uhr in die Gaststätte „Hagenbergschänke“** eingeladen. Thema ist an diesem Tag „Gesunde Ernährung“. Dazu wird uns Frau Schubert einiges Wissenswertes berichten.

*Heike Krauß und Karin Thümmel*  
Vorsitzende der Ortsgruppen

## Mit Freude lernen in der

### Freien Grundschule Elstertal in Greiz

Am **Samstag, den 5. Mai 2007** gibt es wieder für alle Interessierten die Möglichkeit, unsere Ganztagschule kennen zu lernen.

Von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr führen Sie die Kinder durch ihre Lernräume und das Außengelände, erklärt Ihnen das Personal die Lernmaterialien und stellt Ihnen die Arbeitsweise der Schule vor. Sie können sich über weiterführende Veranstaltungen zum Schulkonzept und zur Aufnahme informieren und Kinder für den Schulbesuch vormerken.

14.30 Uhr und 16.30 Uhr (je ca. 20 min.) gibt es kompakt „Wissenswertes rund um die Freie Grundschule Elstertal“.

Ab 15.00 Uhr werden wie immer unsere Schulkinder den Imbiss mit Kaffee und Kuchen musikalisch umrahmen. Kleine Aufführungen und Darbietungen aus ihrem Schulalltag sowie kreative Frühlingsbasteleien runden den Nachmittag in unserer Schule ab.

Schon für **Dienstag, den 8. Mai** laden wir nochmals alle InteressentInnen zum Film „*Treibhäuser der Zukunft – Wie in Deutschland Schulen gelingen*“ von Reinhard Kahl – 2004, ca. 115 min. – ein.

Der auch international viel beachtete Film zeigt in beeindruckenden Bildern positive Beispiele deutscher Schulbildung. Der Film macht Mut und steckt mit seinem Optimismus förmlich an! Ab 20.00 Uhr, Freie Schule Elstertal, Goethestraße 37 in Greiz.

Kontakt: FSE, Schulbüro 03661/454798,  
Mo.–Do. 09.00–14.00 Uhr

### Sommer-Ferien-Abenteuer

Die „Grüne Schule grenzenlos“, eine Kinder- und Jugendbegegnungsstätte in Sachsen, organisiert für Kinder von 8 bis 14 Jahren erlebnisreiche Sommerferien. Unter dem Motto „Sagenhaftes Erzgebirge“ gibt es ein abwechslungsreiches Programm, z. B.:

- Abenteuer-Rallye
- Erlebnisbad
- Lagerfeuer
- Kino
- Disco
- Erzgebirgische Traditionen
- Tagesausflug
- Sport, Spiel & Spaß
- Kreatives Gestalten
- und vieles mehr

Für bewegungsfreudige Mädchen und Jungen findet eine Sportwoche statt.

Die Termine:

- 22.07.–28.07.
- 29.07.–04.08.
- 05.08.–11.08. (Sportwoche)
- 12.08.–18.08.
- 19.08.–25.08.

**Termine für Herbstferienlager:**

14.10.–20.10. und 21.10.–27.10.2007

**Nähere Infos und Anmeldungen gibt es hier:**

*Grüne Schule grenzenlos Zethau*

Tel. 03 73 20/95 00, [www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de)

*Kinder-Disco Freiberg*

Tel. 0 37 31/21 56 89, [www.ki-di.de](http://www.ki-di.de)

### Maikurse der KVHS Greiz

*Im Mai und Anfang Juni beginnen in der KVHS Greiz folgende Kurse:*

07.05.07 17:00 Uhr KlangMassage mit Klangschalen und Gongs, die zunehmend zur Entspannung und im therapeutischen Bereich eingesetzt werden. Sie bewirkt eine sanfte Harmonisierung für Körper, Seele und Geist.

15.05. 18:00 Uhr Videobearbeitung in der Firma CW Matthes

16.05. 18:00 Uhr Rechtsschutz im Internet

18.05. 18:00 Uhr EBAY – Kaufen und Verkaufen im Internet

22.05. 09:00 Uhr Textverarbeitung/Grundkurs

22.05. 18:30 Uhr PC-Grundlagen/Anfänger

22.05. 18:30 Uhr Dekorationszeit für ein schönes Zuhause

30.05. 18:00 Uhr Buchführung Aufbaukurs

04.06. 09:00 Uhr Internet für Einsteiger

### Zwei Bildungsfahrten im Herbst

*1. Vom 18.09.–20.09. nach Trier und Luxemburg*

Leistungspaket:

– 2x Übernachtung mit HP in einem 3\*\*\*-Hotel in Trier

– 2-stündige Stadtführung in Trier

– 2-stündige Stadtführung in Luxemburg

– Besuch und Führung in der Festung Luxemburg

– Besuch einer Weinkellerei im Raum Trier mit Verkostung und Abendessen

– Besuch des Edelsteinmuseums in Idar-Oberstein

*2. Vom 02.10.–04.10. nach Aachen und Umgebung*

Leistungspaket:

– 2x Übernachtung mit HP in einem 3\*\*\*-Hotel

– 2-stündige Stadtrundfahrt/-führung in Aachen mit Eintritt und Führung im Dom und der Domschatzkammer

– Ganztagesausflug mit örtlicher Reiseleitung nach Eupen (Belgien) mit Stadtrundgang, weiter nach Montschau und Rückfahrt über Nideggen (eventuell noch Halt im Nationalpark Eifel)

– Besuch und Eintritt für das Haus der Geschichte in Bonn

*Vorherige Anmeldung bitte über die KVHS Greiz, Am Hainberg 1,*

*Telefon: 0 36 61/6 28 00, Mail: [kvhs-greiz@t-online.de](mailto:kvhs-greiz@t-online.de)*

### Regionale Küche

*Leckeres Speisen im Thüringer Vogtland –*

*Name für Wanderpokal gefunden*

Im Januar informierten wir, dass das Regionalmanagement der Region Greiz zur Förderung des Tourismus einen Wanderpokal für Gaststätten mit guter thüringisch-vogtländischer Küche und schön-

nem regionentypischen Ambiente ausschreibt. Wir riefen Sie auf, einen Namen für den Preis zu suchen. Inzwischen sind viele Zuschriften eingetroffen. Von „Griegeniffte“ bis „Bambes“, von „Unner Vogtlandküch 2007“ bis „Reußengourme“ reichen die vielen Zuschriften. Alle Preisträger werden gekürt:

3. Preis: „Goldener Klob“
2. Preis: „Gemütlicher Vogtländer“
1. Preis und künftiger Name des Pokals: „Dr. Klobvogt“

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich mit Zuschriften beteiligt haben.

Rezepte wurden wenige eingereicht, aber Karl-Heinz Böttcher aus Greiz und Thomas Nosek aus Wünschendorf erhalten dafür ebenfalls das versprochene Kochbuch von Harald Saul.

Die Preisverleihung an die Bürger wird am 14.04.2007 im MLO Möbelland Niederpöllnitz stattfinden, wo Küchenmeister Harald Saul nach Rezepten des Thüringer Vogtlandes kochen wird. Im Rahmen dieser Auftaktveranstaltung können sich dann erstmals die Gaststätten präsentieren, die sich für den Preis bewerben.

Sie werden in der folgenden Woche per Post durch das Regionalmanagement aufgefordert, ihre Bewerbungsunterlagen einzureichen, die dann der Jury zur Begutachtung übergeben werden. Die Fachjury wird aus drei Mitgliedern bestehen: Frau Brigitte Krauß aus Langenwetzendorf OT Naitschau, sie arbeitet als Lebensmittelkontrolleurin beim Landratsamt Greiz. Herr Küchenmeister Horst Geike aus Triebes und Küchenmeister Harald Saul, wohnhaft in Gera.

Viele weitere Überraschungen werden den Samstag im Möbelland Niederpöllnitz zu einem Erlebnis der besonderen Art werden lassen. Unter anderem wird der Entwurf des Preises „Dr. Klobvogt“ vorgestellt, die Leckerbissen können verkostet werden und es erfolgt die Premiere des neuen Imagefilms „Tourismus“ für den Landkreis Greiz.

## Kindergarten Kleinreinsdorf

*Sport, Spiel und Feiern im neu gestalteten Mehrzweckraum*

Im Dezember 2006 wurde ein Gruppenraum des Kindergartens Kleinreinsdorf neu hergerichtet. Dieser Raum wird als Mehrzweckraum genutzt.

Die Wände wurden durch den Maurer Dirk Schumann neu verputzt. Die verschlissene alte Auslegware wurde entfernt und ein neues Laminat kam hinein. Diese Arbeit übernahm Andreas Hilbert. Die Wände bekamen eine neue Tapete und einen hellen, freundlichen Anstrich. Die Maler- und Tapezierarbeiten erledigte das Kindergartenpersonal.



Wir möchten uns hiermit ganz herzlich bei allen fleißigen Helfern für ihren selbstlosen Einsatz bedanken.

Auch ein großes Dankeschön an alle Bürger der Gemeinde, die ihr Altpapier in unsere Container werfen. Einen Teil des Erlöses konnten wir nämlich für die Tapete und Farbe verwenden.

Die Kinder des Kindergartens können nun im neu gestalteten Mehrzweckraum ausgelassen Feste feiern, Sport treiben, spielen und Mittagsruhe halten.

Durch die neue Sportkombination, die wir durch Sponsoren erhalten haben, macht die Sportbeschäftigung noch mal soviel Spaß. Dafür auch vielen Dank an UNIFRAX GmbH, RJA-Plastics GmbH, Dachdeckerei Werner Lippold, Zahnarztpraxis Dr. Lüdicke und Kinderarztpraxis Dr. Lüdicke.

*Die Kinder und das Team des Kindergartens Kleinreinsdorf*

## Information des Zweckverbandes TAWEG über die Trinkwasserqualität in der Gemeinde Teichwolframsdorf, einschließlich der zugehörigen Ortsteile

Gemäß der §§ 16 (4) und 21 der Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung – TrinkwV2001) vom 21.05.2001 gibt der Zweckverband hiermit folgende Information über die Qualität des im o.g. Versorgungsgebiet bereitgestellten Trinkwassers.

Das aus der öffentlichen Wasserversorgung zur Verteilung kommende Trinkwasser stammt ausschließlich aus Wasserlieferung der Thüringer Fernwasserversorgung. Das aus den Talsperren Zeulenroda/Weida stammende Rohwasser wird im Wasserwerk Dörten-

dorf aufbereitet und durch den Zweckverband TAWEG an die Abnehmer verteilt.

Im Wasserwerk Dörtendorf erfolgt die Aufbereitung des Rohwassers nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik und unter Verwendung folgender Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren:

- Aluminiumsulfat nach DIN EN 878
- Weißkalk (Calciumhydroxid) nach DIN EN 12518
- Kaliumpermanganat nach DIN EN 12672
- Quarzsand und Quarzkies (Siliziumoxid) nach DIN EN 12904
- Natriumchlorit nach DIN EN 938
- Chlordioxid nach DIN EN 12671
- Chlor nach DIN EN 937
- Natriumhypochlorit nach DIN EN 901

Um den Endabnehmern ständig bakteriologisch einwandfreies Trinkwasser bereitstellen zu können, erfolgt bei Bedarf die nochmalige Nachchlorierung in verbandseigenen Hochbehältern mit Natriumhypochlorit. In der folgenden Tabelle sind die Mittelwerte der Trinkwassergüte am Ausgang des Wasserwerkes Dörtendorf im Jahr 2006 benannt.

Parameter	Maßeinheit	Messwert	Grenzwert
Trübung	FNU	0,11	1,0
Färbung	m <sup>-1</sup>	< 0,1	0,5
Leitfähigkeit	µS/cm	379	2500
pH-Wert		8,2	(6,5 bis 9,5) (≥ 7,7)
Calcit-Lösekapazität	mg/l	0,06	< 5,0
Basenkapazität	mmol/l	0,0	
Säurenkapazität	mmol/l	1,29	
Gesamthärte	°dH	8,5	
Karbonathärte	°dH	3,6	
Sauerstoff	mg/l	10,2	
Oxidierbarkeit	mgO <sub>2</sub> /l	< 3,0	5,0
Eisen	mg/l	< 0,01	0,2
Mangan	mg/l	< 0,01	0,05
Calcium	mg/l	43	
Magnesium	mg/l	11	
Aluminium	mg/l	0,02	0,2
Ammonium	mg/l	< 0,1	0,5
Nitrit	mg/l	< 0,01	0,5
Nitrat	mg/l	25	50
Chlorid	mg/l	35	250
Sulfat	mg/l	64	240
Natrium	mg/l	18	200
Kalium	mg/l	2,2	
TOC	mg/l	3,4	
Koloniezahl bei 22°C	je ml	< 3	100
Koloniezahl bei 36°C	je ml	< 3	20
Coliforme Keime	je 100 ml	n.n.	0
Escherichia coli	je 100 ml	n.n.	0
Chlor	mg/l	< 0,3	0,1 bis 0,3

n.n. – nicht nachweisbar

Ihr Zweckverband TAWEG

## Medizinischer Bereitschaftsdienst

Bei bedrohlichen Situationen und Notfällen kann der Notruf 112 rund um die Uhr in Anspruch genommen werden. Die Leitstelle in Gera ist außerdem zu erreichen unter der Telefonnummer: (03 65) 41 21 76. Ärztliche Hausbesuche sind bei den Hausärzten

anzumelden. Bei Nichterreichbarkeit des Hausarztes gibt die Rettungsleitstelle Gera unter der o. g. Telefonnummer Auskunft zum ambulanten Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte.

Darüber hinaus werden Notfälle in der Notaufnahme des Kreiskrankenhauses Greiz zu jeder Zeit behandelt.

## AOK Thüringen

### AOK-Tipps zur Stressbewältigung

Wenn drei verschiedene Dinge bewältigt werden müssen, und dies am besten auch noch gleichzeitig, dann geraten viele Menschen in Stress. Dies vermindert die Arbeits- und Leistungsfähigkeit. Das neue AOK-Programm „Stress im Griff“ hilft, mit den alltäglichen Belastungen besser umzugehen. „Unter [www.stress-im-griff.de](http://www.stress-im-griff.de) findet man einen kurzen Fragebogen, der ausgefüllt individuelle Lösungsmöglichkeiten gegen den Stress anbietet“, so Gabriele Hoffrichter, AOK-Regionalleiterin in Greiz.

### Kein höherer Beitrag für AOK-Rentner

„Entgegen den Ankündigungen der Rentenversicherung Mitteldeutschland erhöhen sich für alle AOK-versicherten Rentner in Greiz die Beiträge zur Krankenversicherung ab April 2007 nicht“, so Gabriele Hoffrichter, AOK-Regionalleiterin in Greiz. Grundlage dafür ist der stabile Beitragssatz der größten Thüringer Kasse, der selbstverständlich auch für Rentner gilt.

Damit ist sichergestellt, dass alle AOK-Rentner unterm Strich nicht weniger Rente erhalten. Nur bei Kassen, die ihren Beitragssatz dieses Jahr erhöhten, haben Senioren ab April 2007 weniger Geld auf dem Konto.

### AOK-Wahltarife ab April

Die AOK in Greiz will für ihre Versicherten das Beste aus der neuen Gesundheitsreform herausholen. „Bei uns werden alle Versicherten – sowohl Junge und Gesunde als auch chronisch Kranke – neben dem günstigen Beitragssatz mit neuen Wahlтарifen bares Geld sparen können“, so Regionalleiterin Gabriele Hoffrichter.

Das Gesetz gestattet den Kassen hier mehr Flexibilität. Sie können demnächst verschiedene Tarife anbieten, zwischen denen die Versicherten wählen können. Diese Vorbereitungen laufen bei der AOK auf Hochtouren. Die Kasse will damit auch neue Mitglieder ansprechen, denn durch die Wahlтарife kann man bis zu 600 Euro pro Jahr sparen. „Pünktlich zum Inkrafttreten der Gesundheitsreform am 1. April 2007 werden wir mit den neuen Tarifen am Start sein“, so Gabriele Hoffrichter.

Informationen dazu gibt es bereits jetzt an der AOK-Service-Hotline 0 18 02 47 10 00 (nur 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz).

*Ansprechpartner für die Redaktion:* Gabriele Hoffrichter, Tel: 036 61/701 28, E-Mail: [Gabriele.Hoffrichter@thr.aok.de](mailto:Gabriele.Hoffrichter@thr.aok.de)

## DAK informiert

### Lohnt sich eine Klage gegen den Rentenbescheid?

*DAK-Geschäftsführer Alexander Schulze in Widerspruchsausschuss gewählt*

Die DAK-Geschäftsstelle Greiz bietet ab sofort einen neuen Service. Neben Informationen über aktuelle Gesundheitsthemen und Fragen der Krankenversicherung erhalten Besucher auch schnelle und kompetente Hilfe bei Rentenproblemen. DAK-Bezirkschef Alexander Schulze wurde jetzt in den Widerspruchsausschuss der Deutschen Rentenversicherung (vormals BfA) mit Sitz in Gera gewählt, nachdem er bereits seit 6 Jahren als ehrenamtlicher Versichertenberater tätig ist.

„Wer einen Antrag auf eine Rente oder eine Rehabilitationsleistung stellt, erwartet im Allgemeinen eine positive Nachricht von seinem

Rentenversicherungsträger“, erklärt Schulze. „Doch was sollen die Betroffenen machen, wenn die Rente plötzlich niedriger ausfällt oder der Reha-Antrag abgelehnt wird?“ Nach den gesetzlichen Bestimmungen können die Versicherten gegen den Bescheid Widerspruch einlegen oder später sogar vor einem Gericht klagen. Ob und wann ein Widerspruch sinnvoll und Erfolg versprechend ist, kann vorab in einem Gespräch mit dem jeweiligen Rentenversicherungsträger oder mit dem unabhängigen Rentenexperten geklärt werden.

„Die Rente wird beispielsweise ohne Zweifel höher werden, wenn bei der ersten Berechnung nicht alle Zeiten berücksichtigt wurden“, betont der Fachmann aus Greiz. Wichtig ist, dass der Widerspruch grundsätzlich innerhalb eines Monats nach Erhalt des Bescheides eingelegt werden muss. Wer im Ausland lebt, hat drei Monate Zeit. Bleibt die Verwaltung nach dem Widerspruch bei ihrer Entscheidung, schalten sich die Widerspruchsstellen ein.

„In den Widerspruchsausschüssen überprüfen Vertreter der Versicherten, der Arbeitgeber und des Versicherungsträgers gemeinsam die Entscheidung der Verwaltung“, erklärt Schulze weiter. „Wir beurteilen den Fall anhand der vorliegenden Unterlagen und erlassen dann einen Widerspruchsbescheid, der entweder der Verwaltung zustimmt oder den ersten Bescheid entsprechend ändert.“ Wer mit dem Widerspruchsbescheid nicht einverstanden ist, kann dagegen Klage vor dem Sozialgericht erheben.

Der DAK-Bezirkschef hilft den Bürgern unentgeltlich beim Ausfüllen von Anträgen auf Kontenklärung, bei Anträgen zur Rente und Hinterbliebenenrente und leitet diese direkt an die zuständige Behörde weiter. Anmeldungen zur Rentenanstellung sind unter der Telefonnummer 0 36 61/7 06 10 möglich.

### **Gesundes Leben bringt bares Geld**

*DAK startet Bonusprogramm 2007 mit Prämien bis zu 150 Euro*  
Mehr Sport, weniger Gewicht, keine Zigaretten – viele Menschen haben das neue Jahr mit guten Vorsätzen begonnen. Bislang brachte ein gesundheitsbewusstes Leben meist nur ein gutes Gefühl. Jetzt gibt es dafür auch bares Geld. Das Bonusprogramm der DAK belohnt Gesundheitsaktivitäten neben attraktiven Sachprämien erstmals auch mit Prämien bis zu 150 Euro.

„Wer seinen inneren Schweinehund dauerhaft besiegt, kann richtig stolz auf sich sein“, erklärt Bezirksgeschäftsführer Alexander Schulze. „Zur zusätzlichen Motivation unterstützen wir unsere Mitglieder mit attraktiven Preisen.“ Das umfangreiche Angebot reicht von Fitnessgeräten über hochwertige Haushaltsgeräte bis hin zur wertvollen Barprämie. Das Bonusprogramm der DAK ist überaus erfolgreich. Bundesweit sammeln bereits über 700.000 Versicherte aktiv Bonuspunkte für ihre Gesundheit.

Die Punktezahl kann durch unterschiedliche Aktivitäten gesteigert werden. Das persönliche Bonuskonto füllt sich zum Beispiel mit dem Besuch von Sport- und Entspannungskursen, einer Ernährungsberatung, Schutzimpfungen, einer Vorsorgeuntersuchung oder einer professionellen Zahnreinigung. Familien können ihre gesammelten Punkte später auch gemeinsam gegen eine Prämie eintauschen. Mehr Informationen dazu gibt es in der DAK-Geschäftsstelle Greiz, unter der Telefonnummer 0 36 61/70 61-0 oder im Internet unter [www.dak.de](http://www.dak.de).

## **Sport**

### **Der Sportverein Teichwolframsdorf informiert:**

**Frühjahrswanderung des SV Teichwolframsdorf e.V. am 28.04.07**

Treffpunkt: Teichwolframsdorf, Parkplatz am Ende der Reichenbacher Straße – Richtung Reudnitz, Beginn: 14.00 Uhr

Wanderstrecke: Teilabschnitt des Werdauer Waldes

- Erläuterungen vom Revierförster Uwe Hempel, verantwortlich für das Forstrevier Leubnitz
- Dauer der Wanderung ca. 2 Std.
- Wanderverpflegung ist eigenständig mitzubringen

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder des SV Teichwolframsdorf e.V. mit Kind und Kegel sowie weitere interessierte Bürgerinnen und Bürger aus nah und fern.

### **Gemäß der Satzung des SV Teichwolframsdorf e.V. wurde am 09.03.07 ein neuer Vereins-Vorstand gewählt.**

Vorsitzender: Sportfreund Manfred Grimm

1. Stellvertreter: Sportfreund Uwe Arlt

2. Stellvertreter: Sportfreund Dr. Karl-Heinz Mederacke

Schatzmeister: Sportfreundin Elke Zaumseil

Schriftführer: Sportfreundin Christa Thiele

Revisionskommission: Sportfreund Rolf Pinther, Vorsitzender

Sportfreundin Katrin Ludwig, Beisitzer

Sportfreundin Brigitte Grimm, Beisitzer

Die Wahl der genannten Sportfreunde erfolgte einstimmig. Für die geleistete Arbeit der Sportfreundin Eva-Maria Langnickel möchte sich der neue Vorstand recht herzlich bedanken. Die Sportfreundin stand zur Wahl nicht mehr zur Verfügung.

### **Richtigstellung**

Sponsoren des SV Teichwolframsdorf 2006, veröffentlicht im Amtsblatt März 2007: Hier muss es richtig heißen „Richter, Wolfgang SD GmbH Zwickau“.

*Manfred Grimm*

*Vorsitzender des SV*

## **Hundesport Teichwolframsdorf**

Jedes Frühjahr bringt neue Aktivitäten, die auch wir brauchen. Unsere Trainingsbeteiligung hat durch den Winter und die damit verbundene Grippewelle ziemlich gelitten. Ein paar Sportfreunde haben uns den Rücken gekehrt, neue sind dazugekommen. Organisatorisch haben wir keinen Winterschlaf gehalten. Eine Vereinbarung mit der Polizeidirektion Gera wurde geschlossen. Dabei wurde u. a. vereinbart, dass die Diensthundeführer bei uns trainieren und unser Platz auch für die Formationsausbildung des Einsatzzuges der Polizei genutzt wird.



Mit der Gemeinde besteht ab März eine Vereinbarung über die Nutzung des Platzes und des Containers.

Am 15.03.2007 wurde der notwendige Bauantrag an das Landratsamt Greiz gestellt. Wir haben den Platz von Windbruch bzw. Fallholz gereinigt und im Container Zwischenwände eingebaut. Dabei

hat sich der Sportfreund Jens Lenker besonders engagiert, dem wir hier nochmals danken möchten.

Auch im Bereich der Elektrik waren Veränderungen und Reparaturen notwendig, die wir vollzogen haben. Natürlich, und das steht ja im Vordergrund, haben wir auch mit unseren Hunden trainiert. Jetzt steht über kurz oder lang die Vereinsgründung ins Haus und nach Genehmigung gehen unsere geplanten Baumaßnahmen weiter. Was uns noch Sorgen bereitet, ist die unglückliche Konstellation der Eigentumsverhältnisse am Grund und Boden. Hier werden wir gemeinsam mit der Gemeinde Schritte zur Klärung unternehmen. Wir suchen weiterhin dringend Mitmacher. Also wer Lust hat, Hund und Familie ins Auto und auf zum Hundeplatz (ehemaliger Krankenhaussportplatz).

Training: freitags ab 16.00 Uhr für Anfänger

Ab 01.05.07 auch dienstags ab 16.30 Uhr wieder.

## Achtung Basketball- und Streetballfans

Wir suchen weiterhin noch einige Sportfreundinnen bzw. Sportfreunde aller Altersgruppen, die Spaß am Basketball haben und einmal wöchentlich in unserer Turnhalle in lockerer Runde ein wenig spielen bzw. trainieren wollen.

Treffpunkt ist jeweils mittwochs 19.00 Uhr an der Turnhalle oder ihr meldet euch im Sportverein Teichwolframsdorf, in der Gemeindeverwaltung oder direkt bei Meier (Steuerbüro) unter Telefon (03 66 24) 2 00 26 oder (01 71) 4 55 27 99.

*Bis bald*

*Danke. M. Meier Sektion Basketball*

## Müllabfuhr

### Teichwolframsdorf und Kleinreinsdorf:

Freitag, 13. April 2007, 27. April 2007

### Großkundorf und Waltersdorf:

Mittwoch, 4. April 2007, 18. April 2007, 2. Mai 2007

### Rüßdorf:

Donnerstag, 12. April 2007

Die Entleerung der Hausmülltonnen – nur Ahornweg und Gartenweg – in Teichwolframsdorf erfolgt donnerstags in der ungeraden Kalenderwoche!

## Sonderabfall-Kleinmengensammlung am Schadstoffmobil

- Dienstag, 8. Mai 2007, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Teichwolframsdorf, Bauhof der Gemeinde
- Dienstag, 8. Mai 2007, 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr, Teichwolframsdorf, Sorge-Settendorf (gegenüber Fam. Grahn)

## Hinweise zur gemeindlichen Einlagerungsstätte in Sorge-Settendorf

Ab April ist die gemeindliche Einlagerungsstätte in Sorge-Settendorf wieder jeden zweiten Sonnabend im Monat geöffnet.

Termin: Sonnabend, 14. April 2007 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Folgendes darf eingelagert werden:

- Gartenabfälle, welche sich kompostieren lassen,
- Baumverschnitt bis 10 cm Durchmesser sowie
- unbelasteter Erdaushub (grundsätzlich kein Bauschutt jeglicher Art).

Wir möchten alle Einwohner bitten, unbedingt diese Hinweise zu beachten und einzuhalten.

*Herold, Bürgermeister*

## Kirchennachrichten

### Veranstaltungen der Evangelisch-Lutherischen Kirchgemeinde Teichwolframsdorf

#### April 2007

##### Gottesdienste:

Karfreitag,	6.4.,	9.30 Uhr, Abendmahls-Gottesdienst
Ostersonntag,	8.4.,	9.30 Uhr, Oster-Fest-Gottesdienst
Ostermontag,	9.4.,	9.30 Uhr, Oster-Gottesdienst
Sonntag	15.4.,	9.30 Uhr, Gottesdienst mit
Quasimodogeniti		Heiliger Taufe; 9.30 Uhr, Kindergottesdienst
Sonntag	22.4.,	9.30 Uhr, Gottesdienst
Misericordias Domini,		
Sonntag Jubilate,	29.4.,	9.30 Uhr, Gottesdienst; 9.30 Uhr Kindergottesdienst
Sonntag Kantate,	6.5.,	9.30 Uhr, Gottesdienst

##### Veranstaltungen:

Kirchenchorprobe:	mittwochs 19.30 Uhr
Junge Gemeinde:	1. + 3. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr
Frauenkreis:	Mittwoch, 25.4., 14.45 Uhr
Vorkonfirmanden:	dienstags 16.00 Uhr (außer in den Ferien)
Konfirmanden:	dienstags 17.00 Uhr (außer in den Ferien)
Christenlehre:	dienstags ab 15.30 Uhr und donnerstags ab 15.30 Uhr (außer in den Ferien)
GKR-Sitzung:	23.4., 19.30 Uhr

##### Die Kirchgeld-Tage 2007 sind:

- Dienstag, 24.4. von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr;
- Mittwoch, 25.4. von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr.

*Wer sein Kirchgeld überweisen möchte, bitte auf das Konto der Kirchgemeinde bei der Sparkasse Gera-Greiz, Konto-Nr. 670391, BLZ 830 500 00, den Namen und den Zahlungsgrund (Spende Kirchgeld 2007) bitte nicht vergessen. Schon an dieser Stelle allen „Kirchgeldzahlern“ unseren herzlichen Dank.*

##### Aufgelesen: Die richtige Sichtweise...

„Vom Kreuzgang beuge ich mich in die Kathedrale. Dort bin ich alleine und beobachte, wie eine Taube direkt auf den Altar zufliegt. Direkt darüber hängt das riesige Kreuzifix und zum ersten Mal nehme ich bewusst wahr, dass der Gekreuzigte eindeutig in eine Richtung schaut. Von uns aus gesehen schaut Jesus Christus auf den meisten Darstellungen nach links. Nach Westen. Dem Sonnenuntergang, der Nacht, dem Tod entgegen. Aber aus seiner Sicht schaut er nach rechts, nach Osten. Dem Sonnenaufgang und dem Leben entgegen. Das, was wie ein düsteres Ende erscheint, ist für ihn in Wahrheit der strahlende Anfang. Und ganz zweifelsfrei kann nur seine Wahrnehmung als die richtige angesehen werden. Unsere ist die falsche Sichtweise. Vollends zu begreifen ist das für einen Menschen sicher nicht.“

*Hape Kerkeling (Aus seinem Buch: Ich bin dann mal weg. Meine Reise auf dem Jakobsweg.)*

##### Zum Nachdenken:

Freut ihr euch schon auf Ostern? Ich freue mich über Ostern, nicht nur über die Feiertage, auch über die Osterbräuche und Ostermärkte, mancherorts Osterbrunnen. Bunt bemalte Eier in unendlicher Vielfalt. Ostereier zum Verstecken, zum Essen, in Vorgärten als Dekoration usw. Und auch Osterhasen in allen Variationen. Außerdem können wir, wie in jedem Jahr, über den Frühling staunen.

Momentan ist draußen noch alles weiß, frisch gefallener Schnee auf das bereits vorhandene zarte Grün der Wiesen. Aber bald werden die bereits aufgegangenen Blüten der ersten Blumen wieder leuchten – erwachende Natur – und bald können wir uns freuen über knallgelben Löwenzahn, weiße Magnolienblüten und prächtige Tulpen.

Ich freue mich über Ostern, aber nicht nur deswegen. Gott wirkt an diesem Tag etwas Unglaubliches: Er reißt mit seiner Schöpfung den um unserer Sünde willen gekreuzigten Christus aus dem Tod. Die wichtigste Frage im Leben eines Menschen wird an Ostern beantwortet: Wie kann ich meine Schuld loswerden, die mich von Gott trennt? Antwort: Durch Jesus, den Christus. Wenn ich ihn bitte, vergibt er mir meine Sünde und schenkt mir Verbindung mit Gott.

Ich freue mich über Ostern, denn alles was wir an bunter Pracht zu Ostern um uns herum sehen und schmecken, erinnert uns daran, wie viel Saft und Kraft und Farbe in unser Leben kommt, wenn wir uns dem für uns gestorbenen und auferstandenen Jesus anvertrauen. Dann blühen wir auf, wachsen prachtvoll – wie die uns umgebende Natur. Frohe Ostern!

*Einen schönen und segensreichen Ostermonat und ein frohes Osterfest wünscht, auch im Namen unserer Kirchenältesten  
Pfarrer Michael Kleditzsch.*



**Fernseh-Zeuner** 07580 Seelingstädt, Chursdorf 6 • Tel. 036608 98079  
Reparatur- und SAT-Service • digital-TV Bei uns zahlen Sie keine Mehrwertsteuer! (§ 19 UstG)

Meisterbetrieb  
**Sommer** Sanitär - Heizung - Solartechnik Fabrikstraße 5, 07989 Teichwolframsdorf  
Tel. 03 66 24/2 09 25 + 3 29 72, Fax 2 22 50, Havarie 01 73/3 55 77 96

**Haushaltgerätereparatur und Elektroinstallation Winkler 03 66 23-2 15 86**

07980 Waltersdorf Mühlberg 37 Steinermühle  
bei Berga/Elster Tel. 036 623-23 555

**Friedrich K. Gempfer  
Rechtsanwalt**

Rechtsgebiete: Arbeitsrecht Verkehrsrecht Strafrecht  
Priv. Baurecht Ehe-, Familien- und Erbrecht

**Das Bad – der Raum mit den meisten Möglichkeiten.**

MODERNE BÄDER  
**Schrinner**  
HEIZUNGEN  
und  
SERVICE

Beim Bau des Bades gibt es viele Fragen z. B.:  
 ? 7. Welche Form soll die Wanne haben?  
 ? 8. Welches Material bevorzugen Sie?  
 (Vor- und Nachteile?)  
 ? 9. Soll die Badewanne ein Whirlsystem haben?  
**So erstellen wir mit Ihnen das Raumkonzept.**

Äußere Greizer Straße 14,  
OT Reudnitz, 07987 Mohlsdorf  
Tel. (0 36 61) 43 24 74  
Fax 43 61 02  
Wir wünschen  
frohe Ostern!

Markenqualität – Made by  
**WERTBAU**  
Ihr Wunschfenster  
www.wertbau.de

**Hausmesse**  
21. April 2007  
10 bis 16 Uhr

WERTBAU-Elemente GmbH • Am Daßlitzer Kreuz 3  
07957 Langenwetzendorf • Fon 03 66 25 / 6 11-0

**Gartensaison**  
im Bauzentrum Löffler

SCHÖNER GARTEN  
DUTSCHIN  
Die Kataloge  
2007 sind da!

Bei uns finden Sie ein Vielzahl an Gartenbauprodukten  
für Ihren Traumgarten! Lassen Sie sich beraten...

**Bauzentrum  
LÖFFLER**

Greiz • Gera  
Plauen  
Reichenbach • Weida  
Zwickau

**TISCHENDORF**  
seit 1878

*Unserer werten Kundschaft sowie  
allen Freunden und Bekannten wünschen  
wir ein frohes Osterfest!*

Gotthold-Roth-Str. 19, 07973 Greiz, Tel.: (0 36 61) 62 93-0  
www.druckerei-tischendorf.de